

# IT - Cura Largo & Cura Gates

## Strumenti canalari meccanici

### Descrizione

Cura Largo & Cura Gates sono frese in acciaio inox per canali radicolari.

### Indicazioni

Da utilizzare solo in studio odontoiatrico o in ambito ospedaliero da personale qualificato.

### Campo di applicazione

Per l'allargamento dei canali radicolari.

### Misure

Cura Largo		
Ø (mm)	28 mm	32 mm
n°1 - 0,7	155910015S	155910022S
n°2 - 0,9	155910016S	155910023S
n°3 - 1,1	155910017S	155910024S
n°4 - 1,3	155910018S	155910025S
n°5 - 1,5	155910019S	155910026S
n°6 - 1,7	155910020S	155910027S
Ass. n°1 - 6	155910021S	155910028S

Cura Gates		
Ø (mm)	28 mm	32 mm
n°1 - 0,5	155910001S	155910008S
n°2 - 0,7	155910002S	155910009S
n°3 - 0,9	155910003S	155910010S
n°4 - 1,5	155910004S	155910011S
n°5 - 1,3	155910005S	155910012S
n°6 - 1,5	155910006S	155910013S
Ass. n°1 - 6	155910007S	155910014S

### Confezionamento

Dispositivo sterile in blister da 6 pezzi (assortiti o singole misure).

### Procedura raccomandata

#### Protocollo operativo:

- Utilizzare in qualsiasi manipolo ad angolo retto per allargare la porzione coronale del canale per la rimozione massiva della struttura.
- Durante la sequenza endodontica, irrigare ripetutamente con ipoclorito e E.D.T.A. al fine di eliminare tutto il tessuto necrotico e la componente organica del fango dentinale.

### Conservazione

Il blister deve essere aperto solo al momento dell'intervento e in condizioni di asepsi controllata. Conservare a temperatura ambiente, al riparo da umidità e lontano da fonti di luce diretta.

### Precauzioni

Prima dell'uso, si raccomanda di verificare con i pazienti l'eventuale allergia alle materie prime. Si raccomanda di utilizzare sempre guanti chirurgici

per la protezione individuale da contaminazione batterica. La mancata osservanza di questa regola può comportare infezioni crociate.

### Avvertenze

- Dispositivo monouso, non è consigliato il riutilizzo per limitare i problemi legati alle infezioni crociate e/o alle rotture.
- Non utilizzare il blister se aperto o danneggiato.
- Qualora la confezione presentasse segni di manomissione o danneggiamenti a fronte del trasporto o di qualsiasi altra natura, si vieta l'utilizzo degli strumenti contenuti in quanto potrebbero aver perso la sterilità.
- Non forzare mai lo strumento nel canale.
- Non utilizzare oltre la data di scadenza indicata.
- È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

### Controindicazioni

Non utilizzare in pazienti con sensibilità allergica nota alle materie prime.

### Simboli



Codice prodotto



Numero lotto



Data di scadenza



Non riutilizzare



Teme l'umidità



Non esporre ai raggi solari



Sistema a barriera sterile singola



Sterilizzato mediante irraggiamento



Istruzioni d'uso



Unità di imballaggio



Non utilizzare se la confezione è danneggiata



Dispositivo medico



Identificazione unica del dispositivo



Acciaio inossidabile



Fabbricante

### Garanzia

Dental World sostituirà il prodotto che risulti essere difettoso.

Dental World non accetta la responsabilità per alcun danno o perdita, diretto o conseguente scaturito da uso incauto o l'inabilità ad usare il prodotto descritto. Prima di utilizzare, è responsabilità dell'utente determinare l'appropriatezza del prodotto per il suo uso. L'utente si assume la responsabilità per uso incauto.



Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it



Curaden AG - Switzerland

Amlehstrasse 22 - 6010 Kriens

www.curaden.com / info@curaden.ch

# EN - Cura Largo & Cura Gates

## Mechanical root canal instruments

### Description

Cura Largo & Cura Gates are stainless steel burs for root canals.

### Indications

Only to be used in dental practices or in hospitals by qualified personnel.

### Field of application

For enlarging root canals.

### Measures

Cura Largo		
Ø (mm)	28 mm	32 mm
n°1 - 0,7	155910015S	155910022S
n°2 - 0,9	155910016S	155910023S
n°3 - 1,1	155910017S	155910024S
n°4 - 1,3	155910018S	155910025S
n°5 - 1,5	155910019S	155910026S
n°6 - 1,7	155910020S	155910027S
Ass. n°1 - 6	155910021S	155910028S

Cura Gates		
Ø (mm)	28 mm	32 mm
n°1 - 0,5	155910001S	155910008S
n°2 - 0,7	155910002S	155910009S
n°3 - 0,9	155910003S	155910010S
n°4 - 1,5	155910004S	155910011S
n°5 - 1,3	155910005S	155910012S
n°6 - 1,5	155910006S	155910013S
Ass. n°1 - 6	155910007S	155910014S

### Packaging

Sterile device in blister pack of 6 pieces (assorted or individual sizes).

### Recommended procedure

#### Operating protocol:

- Use in any right angle handpiece to widen the coronal portion of the canal for the massive removal of structure.
- During the endodontic sequence, repeatedly irrigate with hypochlorite and E.D.T.A. to remove all necrotic tissue and the organic component of the dental slurry.

### Storage

The blister should only be opened at the time of surgery and under controlled aseptic conditions. Store at room temperature, away from moisture and direct light.

### Precautions

Before use, it is recommended to check with patients for any allergy to raw materials.

It is recommended to always use surgical gloves for personal protection against bacterial contamination. Failure to do so may result in cross-infection.

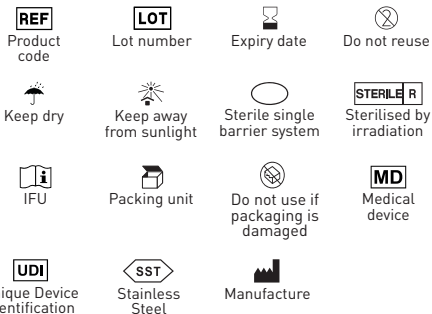
### Warnings

- Single-use device, re-use is not recommended to limit problems with cross-infection and/or breakage.
- Do not use the blister if opened or damaged.
- If the package shows signs of tampering or damage due to transport or any other nature, the instruments contained therein may not be used as they may have lost sterility.
- Never force the instrument into the canal.
- Do not use after the indicated expiry date.
- You must report any serious incidents occurring in relation to the medical device we have supplied to the manufacturer and to the competent authority in your Member State.

### Contraindications

Do not use in patients with known allergic sensitivity to raw materials.

### Symbols



### Warranty

Dental World shall replace the product if it proves to be defective.

Dental World does not accept liability for any damage or loss, direct or consequential, resulting from careless use or inability to use the product described. Before use, it is the user's responsibility to determine the appropriateness of the product for its use. The user assumes responsibility for use careless use.

Dental World S.r.l.  
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)  
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617  
e-mail: [info@dental-world.it](mailto:info@dental-world.it) / web: [www.dental-world.it](http://www.dental-world.it)

Curaden AG - Switzerland  
Amlehnstrasse 22 - 6010 Kriens  
[www.curaden.com](http://www.curaden.com) / [info@curaden.ch](mailto:info@curaden.ch)

# DE - Cura Largo & Cura Gates

## Mechanische Wurzelkanalinstrumente

### Beschreibung

Cura Largo & Cura Gates sind Bohrer aus rostfreiem Stahl für Wurzelkanäle.

### Indikationen

Darf nur von qualifiziertem Personal in einer Zahnarztpraxis oder einem Krankenhaus verwendet werden.

### Anwendungsbereich

Zum Erweitern von Wurzelkanälen.

### Maße

Cura Largo		
Ø (mm)	28 mm	32 mm
n°1 - 0,7	155910015S	155910022S
n°2 - 0,9	155910016S	155910023S
n°3 - 1,1	155910017S	155910024S
n°4 - 1,3	155910018S	155910025S
n°5 - 1,5	155910019S	155910026S
n°6 - 1,7	155910020S	155910027S
Ass. n°1 - 6	155910021S	155910028S

Cura Gates		
Ø (mm)	28 mm	32 mm
n°1 - 0,5	155910001S	155910008S
n°2 - 0,7	155910002S	155910009S
n°3 - 0,9	155910003S	155910010S
n°4 - 1,5	155910004S	155910011S
n°5 - 1,3	155910005S	155910012S
n°6 - 1,5	155910006S	155910013S
Ass. n°1 - 6	155910007S	155910014S

### Verpackung

Steriles Gerät in Blisterpackung zu 6 Stück (sortiert oder individuelle Größen).

### Empfohlene Vorgehensweise

#### Arbeitsprotokoll:

- Verwendung in jedem rechtwinkligen Handstück zur Erweiterung des koronalen Teils des Kanals für die massive Entfernung der Struktur.
- Während der endodontischen Sequenz wiederholt mit Hypochlorit i und E.D.T.A. spülen, um alles nekrotische Gewebe und die organische Komponente des Dentinschlammes zu entfernen.

### Lagerung

Die Blisterpackung darf nur zum Zeitpunkt der Operation und unter kontrollierten aseptischen Bedingungen geöffnet werden. Bei Raumtemperatur, vor Feuchtigkeit und direktem Licht geschützt lagern.

### Vorsichtsmaßnahmen

Es wird empfohlen, den Patienten vor der Anwendung auf eine eventuelle Allergie gegen die Rohstoffe zu untersuchen.

Es wird empfohlen, zum persönlichen Schutz vor bakterieller Kontamination stets chirurgische Handschuhe zu tragen. Andernfalls kann es zu

Kreuzinfektionen kommen.

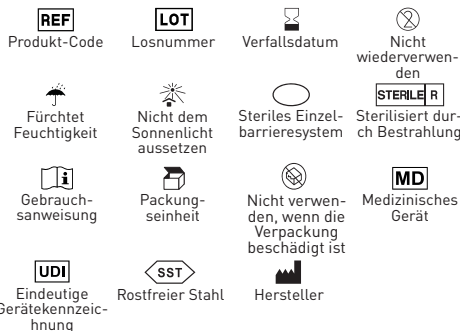
### Warnhinweise

- Einwegprodukt, Wiederverwendung wird nicht empfohlen, um Probleme mit Kreuzinfektionen und/oder Bruch zu vermeiden.
- Den Blister nicht verwenden, wenn er geöffnet oder beschädigt ist.
- Weist die Verpackung Anzeichen von Manipulationen oder Beschädigungen auf, die auf den Transport oder andere Ursachen zurückzuführen sind, dürfen die darin enthaltenen Instrumente nicht verwendet werden, da sie möglicherweise ihre Sterilität verloren haben.
- Das Instrument niemals mit Gewalt in den Kanal einführen.
- Nach Ablauf des angegebenen Verfallsdatums nicht mehr verwenden.
- Sie müssen alle schwerwiegenden Vorfälle im Zusammenhang mit dem von Ihnen gelieferten Medizinprodukt dem Hersteller und der zuständigen Behörde Ihres Mitgliedstaats melden.

### Kontraindikationen

Nicht anwenden bei Patienten mit bekannter allergischer Empfindlichkeit gegenüber Rohstoffen.


### Symbole




### Garantie

Dental World tauscht das Produkt aus, wenn es sich als fehlerhaft erweist.

Dental World haftet nicht für direkte oder indirekte Schäden oder Verluste, die sich ergeben aus oder der Unfähigkeit, das beschriebene Produkt zu verwenden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, vor dem Gebrauch die Eignung des Produkts für seine Verwendung festzustellen. Der Benutzer übernimmt die Verantwortung für die unvorsichtige Verwendung.

 Dental World S.r.l.  
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)  
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617  
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

 Curaden AG - Switzerland  
Amlehstrasse 22 - 6010 Kriens  
www.curaden.com / info@curaden.ch

